

روبرتو بولانیو

ستاره‌ی دوردست

ترجمه‌ی

اسدالله امرنی



مؤسسه‌ی انتشارات نگاه

تهران ۱۳۹۳

بولانیو، روبرتو، ۱۹۵۳-۲۰۰۳ م.

Bolano, Roberto

ستاره‌ی دور دست / روبرتو بولانیو؛ ترجمه‌ی اسدالله امرایی.

تهران: مؤسسه‌ی انتشارات نگاه، ۱۳۹۳.

۱۵۲ ص؛ ۱۴/۵×۲۱/۵ س.م.

ISBN: 978-964-351-932-2

فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیا.

عنوان اصلی: Distant Star, c2004

۱۵. کتاب‌های اسپانیایی - قرن ۲۰ م. الف. امرایی، اسدالله، ۱۳۳۹ - مترجم.

۱۳۹۳ ۲ س/او ۸/۱۳/۹۸ PQA۰۹۸۶۴ ۸۶۳/۶۴

شماره‌ی کتابشناسی ملی: ۳۴۴۱۱۷۸

روبرتو بولانیو

ستاره‌ی دور دست

ترجمه‌ی اسدالله امرایی

چاپ اول: ۱۳۹۳، لیتوگرافی: اسدالله امرایی

چاپ: نیکا، شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۳۵۱-۹۳۲-۲

حق چاپ محفوظ است.

* * *

مؤسسه‌ی انتشارات نگاه

«تأسیس ۱۳۵۲»

دفتر مرکزی: انقلاب، خ. شهدای ژاندارمری، بین خ. فخر رازی و خ. دانشگاه، پ ۶۳، طبقه ۵

تلفن: ۱۲-۶۶۹۷۵۷۱۱، ۸-۶۶۴۸۰۳۷۷، ۶۶۴۶۶۹۴۰، تلفکس: ۶۶۹۷۵۷۱۷

www.entesharatnegah.com info@entesharatnegah.com

Email: negahpublisher@yahoo.com

روبرتو بولانیو آلوئس شاعر و رمان‌نویس شیلیایی در ۱۹۵۳ متولد شده و در سال ۲۰۰۲ دنیا رفته است. بولانیو که در دهه‌ی ۱۹۷۰ به تروتسکیست‌ها پیوسته بود، در سال ۱۹۷۳ برای کمک به انقلاب مسالمت‌آمیز شیلی و حمایت از سالوادور آلنده از مکزیک به شیلی بازگشت، پس از کودتای ۱۹۷۳ توسط دولت نوشت، بازداشت شد. گرچه در ایامی که زنده بود به علت بداخلاقی و گزنده‌اش مشهور بود، اما پس از مرگ به یکی از نویسندگان مطرح جهان تبدیل شد. روبرتو بولانیو سال‌هاست که لقب ناسازگارترین نویسنده آمریکای لاتین را یدک می‌کشد. با اینکه چند سالی از مرگش می‌گذرد اما هنوز بسیاری نقدهای تند و گزنده‌ی این شاعر و رمان‌نویس برجسته را فراموش نکرده‌اند. شاید همین کینه‌ی تاریخی باشد که باعث شده او هیچگاه آنطور که شایسته‌اش بود، مورد تحسین قرار نگیرد...

در مقام مترجم وظیفه‌ی خود می‌دانم از زحمات دوستان خوبم که لطف کردند و کتاب را تهیه کردند و در اختیار من گذاشتند سپاسگزاری کنم و از دوستانی که یاری‌ام کردند تا این اثر پاکیزه‌تر به دست خوانندگان برسد.

اسدالله امرایی